

# Amtsblatt

für die Stadt  
Elsterwerda



Jahrgang 34

Elsterwerda, den 15. November 2024

Nummer 11/2024



Willkommen zur **Suppenmeile**

Elsterwerda

20. November 2024

Start 10 Uhr Marktplatz

## In dieser Ausgabe aktuell:

Seite 3 Erfolgreiches Netzwerktreffen der Sozialen Arbeit in Elsterwerda

Seite 5 Anmeldung der Schulanfänger

Seite 10 Gedanken zum Reformationstag

— Anzeige(n) —

## Amtliche Bekanntmachungen

## Beschlüsse

## Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Elsterwerda

Die nachfolgend aufgeführten Beschlüsse, die in der Hauptausschusssitzung am 14.10.2024 gefasst wurden, werden hiermit gemäß § 39 Abs. 3 der Kommunalverfassung (BbgKVerf) des Landes Brandenburg öffentlich bekannt gemacht.

## Beschluss VIII/2024/037

Vergabe von Honorarleistungen für den Umbau des Westlichen Gehweges in der Dresdener Straße (Sommerweg)  
Der Hauptausschuss der Stadt Elsterwerda beschließt auf der Grundlage der Angebotsauswertung die Honorarleistungen der LP 1-9 für den Umbau des westlichen Gehweges in der Dresdener Straße (Sommerweg) mit einem Wertumfang in Höhe von 35.823,18 Euro an das Planungsbüro Matthias Kluge zu vergeben

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	2
Abweichender Beschluss:	0

## Beschluss VIII/2024/035

Vergabe von Straßenunterhaltungsarbeiten – Wiederherstellung Großpflasterfahrbahndecke im Birkenweg  
Der Hauptausschuss beschließt, auf der Grundlage der geprüften

freihändigen Vergabe die Wiederherstellung der Großpflasterfahrbahndecke im Birkenweg in Höhe von 33.737,06 Euro an die Hoch- und Tiefbau GmbH zu vergeben.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	7
Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Enthaltungen:	0
Abweichender Beschluss:	0

## Info-Beschluss VIII/2024/036

Information bezüglich der städtischen Grundstücke in der Thiemigstraße in Elsterwerda – Abstimmung weiteres Vorgehen.

Abstimmungsergebnis:

Mitglieder gesamt:	8
Anwesend:	8

Anja Heinrich  
Bürgermeisterin

(Diese Bekanntmachung ist auf der Homepage der Stadt Elsterwerda, [www.Elsterwerda.de](http://www.Elsterwerda.de), Aktuelles, Beschlüsse, ebenfalls veröffentlicht.)

## Nichtamtlicher Teil

## Stadtinformationen

## Achtung!

## Verkehrsteilnehmerschulung

Die nächsten Verkehrsteilnehmerschulung findet  
am 08.12.2024 um 10.00 Uhr  
im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Elsterwerda  
(An der Unterführung)  
statt.

Alle interessierten Bürger von Elsterwerda sind dazu eingeladen.

T. Wunderlich  
Referent

## Der Seniorenrat der Stadt Elsterwerda informiert!

Turnusmäßig führen wir im letzten Quartal 2024 unsere Verkehrsteilnehmerschulung für Seniorinnen und Senioren durch. Dazu lädt der Seniorenrats der Stadt Elsterwerda, die Teilnehmer, am Donnerstag den

**05.12. 2024 um 17:30 Uhr** in die Gaststätte „Der Grieche“ am Südblick in Elsterwerda West herzlich ein.

**Thema:** „Verhaltensregeln im Straßenverkehr in der Winterszeit „. Als Erinnerung,

die Teilnehmerkarte nicht vergessen. Erstteilnehmer erhalten diese vor Ort.

Der Seniorenrat der Stadt Elsterwerda  
Roland Fiala

Geburtstag –

Bedanken Sie sich

mit einer Anzeige!

[wittich.de/geburtstag](http://wittich.de/geburtstag)

## Erfolgreiches Netzwerktreffen der Sozialen Arbeit in Elsterwerda

Am Freitag, den 18.10.2024 fand ein besonderes Netzwerktreffen in der Stadt Elsterwerda statt, organisiert und gestaltet von dem Team der Allgemeinen Sozialen Beratung des Caritasverbandes der Diözese Görlitz e.V. in Kooperation mit der Bürgermeisterin Anja Heinrich. Die Allgemeine Soziale Beratung nutzte den Anlass, um ihre Beratungsstelle in Elsterwerda vorzustellen.

Zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter aus den unterschiedlichsten Bereichen der Sozialen Arbeit in der Stadt Elsterwerda waren der Einladung gefolgt und nutzten die Gelegenheit, sich auszutauschen, zu vernetzen und neue Kontakte zu knüpfen.

Die Bürgermeisterin Anja Heinrich hob in ihrer Begrüßung die Bedeutung solcher Netzwerktreffen hervor und sprach sich dafür aus, den Austausch unter den verschiedenen Akteuren der Sozialen Arbeit weiter zu intensivieren.

Mit dem Netzwerktreffen wurde die Vielfalt der Sozialen Arbeit in der Stadt Elsterwerda sichtbar und erlebbar. Die individuellen Sichtweisen der Teilnehmenden bereicherten das Treffen und ermöglichten aktuelle



Themen und Herausforderungen der Sozialen Arbeit in der Region zu sammeln.

Die positive Resonanz auf das Netzwerktreffen war deutlich spürbar: Alle Teilnehmenden und Teilnehmer waren sich einig, dass solche Treffen in regelmäßigen Abständen stattfinden sollten. Viele äußerten den

Wunsch nach einer Wiederholung, um den begonnenen Dialog weiterzuführen und die entstandenen Netzwerke zu vertiefen.

Das nächste Treffen dieser Art ist bereits in Planung, denn das gemeinsame Ziel bleibt, die Zusammenarbeit im Bereich der Sozialen Arbeit zu stärken.

## WhatsApp Nutzung Stadt Elsterwerda

### WhatsApp Nutzung Stadt Elsterwerda: Der direkte Draht zur Stadtverwaltung Elsterwerda

Sie möchten aktuelle Informationen der Stadt Elsterwerda (Baustellen, Havarien, öffentliche Termine, wichtige Informationen, Aktuelles, ect) per WhatsApp erhalten oder direkt per WhatsApp Ideen, Anregungen und Beschwerden mitteilen? Das ist ab sofort möglich. Denn nun hat die Verwaltung unter „WhatsApp Elsterwerda“ die Möglichkeit geschaffen, per WhatsApp schnell und einfach Mitteilungen an die Stadt Elsterwerda zu senden oder aktuelle Mitteilungen von ihr zu erhalten.

#### WhatsApp Meldung

Sie können „WhatsApp Elsterwerda“ zum einen dazu nutzen, direkt mit der Stadtverwaltung in Kontakt zu treten und haben zum anderen auch direkten Zugriff auf exklusive Mitteilungen der Stadtverwaltung. Über diesen Part der neuen Plattform erhalten Sie auf Wunsch in unregelmäßigen Abständen eine WhatsApp-Nachricht zu wichtigen aktuellen Themen. Teilen Sie der Verwaltung auf diesem Wege unkompliziert Ihr Anliegen mit, stellen Sie Fragen oder werden Sie Anregungen los.

Der Vorteil für Sie: Die Stadtverwaltung ist auf diesem Wege für Sie direkt und ohne Terminvereinbarung oder Berücksichtigung einer Sprechstunde erreichbar - allerdings in den üblichen Dienstzeiten der Verwaltung.

**Sie erreichen die  
Stadtverwaltung  
Elsterwerda unter  
folgender Nummer:**

**0174 / 891 42 59**

**Bevor Sie starten, lesen Sie bitte unbedingt die untenstehenden Nutzungsbedingungen inklusive Anleitung aufmerksam durch.**

#### Bitte beachten Sie:

**Es werden nur WhatsApp-Textnachrichten bearbeitet. Telefonanrufe und SMS können nicht bearbeitet werden. Bitte richten Sie keinerlei Notrufe an diese Nummer - in dringenden Notlagen nutzen Sie bitte die bekannten Notrufnummern von Polizei (110) und Feuerwehr (112).**

#### Nutzungsbedingungen

##### **Informationen zum Datenschutz:**

Mit Ihrer Kontaktaufnahme erfassen wir auf Rechtsgrundlag von Artikel 6 Abs. 1 lit. a. Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) personenbezogenen Daten in einem von uns vorgesehen betrieblichen Mobilfunktelefon. Dabei speichern wir Ihre Telefonnummer und Ihren Namen. Ihre Daten sind uns wichtig, daher werden Ihre Daten ausschließlich für den vorgesehenen Zweck zur Kommunikation über WhatsApp-Angebote genutzt. Sie erhalten keinerlei Werbung oder Ähnliches, was nicht in Zusammenhang des Unterhaltungsverlaufes steht. Die Nachrichten werden ausschließlich von Bediensteten der Stadt Elsterwerda gelesen und verwendet. Eine weitere Datenverarbeitung, beispielsweise um nähere Informationen zu Ihren Anfragen bei anderen Fachbereichen und Fachdiensten

der Verwaltung einzuholen, erfolgt in anonymisierter Form. Wir versichern Ihnen, dass wir die Daten keinem Dritten ohne Ihre Zustimmung übermitteln. Deswegen findet keine Datenspeicherung unseres Telefonbuches über Cloud-Dienste (z.B. Apple-Cloud, Samsung-Cloud, Google-Cloud, etc.) statt. Mit der wie oben beschriebenen Anmeldung zum Angebot stimmen Sie dieser Datenverarbeitung unmittelbar zu.

#### **Allgemeine Nutzungsbedingungen:**

Bitte beachten Sie bei der Nutzung von WhatsApp die Nutzungsrichtlinien von WhatsApp sowie die Ihres Smartphone-Herstellers, Mobilfunk-Dienstleisters und/oder App/GooglePlay-Store-Anbieters. Ihre übermittelten Nachrichten bzw. Sprachnachrichten werden im Verlauf gespeichert und somit ggf. rechtskräftig protokolliert. Mit Nutzung des WhatsApp Chats und Infokanals stimmen Sie den Nutzungsbedingungen der Anbieter zu.

#### **Anleitung**

Für die Nutzung des WhatsApp-Zugangs müssen Sie im Besitz eines internetfähigen Smartphones sein mit der aktuellen WhatsApp-Softwareversion. WhatsApp ist im Apple-App-Store oder im Google-Play-Store kostenfrei erhältlich. Um den WhatsApp-Zugang der Stadt Elsterwerda zu nutzen, müssen Sie sich anmelden.

**1. Speichern Sie die Telefonnummer 0174 / 8914259 in Ihrem Telefon ein, z. B. als „Stadtverwaltung Elsterwerda“.**

2. Senden Sie eine WhatsApp-Nachricht mit Ihrem Vor- und Nachnamen/ Unternehmenstitel sowie dem Begriff „Anmeldung“.

Die Angabe des Namens ist wichtig für uns, um zu überprüfen, ob die Nutzungsbedingungen gelesen wurden. Sie können also beispielsweise schreiben „Max Mustermann Meldung“.

#### Abmeldung und Kontaktende:

Gemäß Artikel 17 DSGVO haben Sie jederzeit das Recht auf Löschung Ihrer personenbezogenen Daten.

Um die Teilnahme an „WhatsUp Elsterwerda“ zu beenden und damit eine Löschung Ihrer Daten bei uns zu veranlassen, schicken Sie uns einfach eine Nachricht mit Ihrem Vor- und Nachnamen und dem Wort „Abmeldung“, z. B. „Max Mustermann Ab-

meldung“. Im Anschluss werden bei uns personenbezogene aus unserem Betriebsmessenger gelöscht. Möchten Sie sich nur von einem der beiden Angebote abmelden, so geben sie beispielsweise „Max Mustermann Abmeldung Meldung“ oder „Max Mustermann Abmeldung Info“ ein.

#### Regeln der Höflichkeit:

Wir erwarten von Nutzern einen höflichen Umgang im Verlauf des Kontaktes. Beleidigende oder rassistische Aussagen sowie Herabwürdigungen führen zur sofortigen Löschung des jeweiligen Kontaktes bei uns. Bei besonders schweren Fällen behalten wir uns eine strafrechtliche Verfolgung vor.

#### Nutzungsbedingungen

##### Kosten:

Die Nutzung des städtischen „WhatsUp Elsterwerda“-Kanals ist seitens der Stadt Elsterwerda kostenfrei.

Bitte beachten Sie aber, dass Ihr Smartphone über einen Internetzugang verfügen muss, wofür eventuell Kosten anfallen können. Dies ist abhängig von den Vereinbarungen mit Ihrem Mobilfunkanbieter.

##### Weitere Fragen:

Sollten Sie Fragen zu den WhatsApp-Angeboten haben, melden Sie sich gerne telefonisch unter 03533-650 oder per E-Mail an zentrale@elsterwerda.de

Mit freundlichen Grüßen

Anja Heinrich  
Bürgermeisterin

## Kunst und Kultur

# Weihnachtskonzert

am 14. Dezember um 16:00 Uhr im Stadthaus Elsterwerda

Jeder freut sich auf eine besinnliche Zeit zum Jahresende mit etwas Ruhe und Frieden – und sei es nur für einige Stunden.

- Änderungen vorbehalten -

Karten und weitere Informationen unter:  
Stadtbibliothek Elsterwerda Tel. 03533 4169  
duo schreib & spiel PARNACK Tel. 03533 3671  
Eintritt:

15,00 Euro VVK / 17,00 Euro Tageskasse / erm. 12,00 Euro  
- Einlass ab 15:15 Uhr



Gönnen Sie sich am 14. Dezember 2024 ab 16:00 Uhr im Stadthaus Elsterwerda ein Weihnachtskonzert mit ihrem Brandenburgischen Konzertorchester Eberswalde unter der Leitung von Urs-Michael Theus.

Die Musiker des Orchesters sowie der Tenor Mert Üstay werden an diesem Nachmittag das Stadthaus mit weihnachtlichen Klängen von Johann Sebastian Bach über Peter Cornelius bis Peter Tschaikowski füllen. Das Programm ist eine erlesene Mischung aus besinnlichen Winter- und Weihnachtsliedern sowie schwungvollen Christmas-Klassikern und bietet eine entspannte Gelegenheit, sich dem Geheimnis von Weihnachten singend, lauschend, schmunzelnd und nachdenklich zu nähern.

**Schulen und Kitas**

## Anmeldung der Schulanfänger für die Stadt Elsterwerda zum Schuljahr 2025 / 2026



Entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen des Landes Brandenburg erfolgt die Anmeldung der Schulanfänger, die bis zum 30. September 2025 das 6. Lebensjahr vollendet haben in den Grundschulen zu folgenden Terminen:

1. Verlässliche Halbtagsgrundschule „Friedrich-Starke“ Elsterwerda-Biehla, Mittelstraße 18  
 Montag, 13.01.2025 von 08.00 – 14.00 Uhr  
 Dienstag, 14.01.2025 von 08.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch, 15.01.2025 von 08.00 – 14.00 Uhr  
 im Sekretariat der Grundschule oder

2. Elsterschulzentrum Primarstufe und Sekundarstufe I Elsterwerda, Schulweg 7  
 Montag, 13.01.2025 von 08.00 – 14.00 Uhr  
 Dienstag, 14.01.2025 von 08.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch, 15.01.2025 von 08.00 – 14.00 Uhr  
 im Sekretariat der Schule

Das einzuschulende Kind ist zum Anmeldetermin persönlich an der Schule vorzustellen. Bitte die Geburtsurkunde des Kindes und wenn vorhanden, den Negativbescheid (alleiniges Sorgerecht) des Jugendamtes nicht vergessen. Gleichermaßen bitten wir die Teilnahmebescheinigung am Verfahren zur Sprachstandsfeststellung und kompensatorischen Sprachförderung bzw. den Befreiungsnachweis von dem Verfahren vorzulegen. Das ist der Fall, wenn das Kind an einem sprachtherapeutischen Verfahren teilnimmt und somit ein Nachweis durch

einen Logopäden vorgelegt werden kann bzw. ein Kind außerhalb des Landes Brandenburg eine Kita besucht hat. Wir weisen darauf hin, dass im Nachgang des Anmeldeverfahrens, Ausgleichskonferenzen möglich sind. Das ist der Fall, wenn die Aufnahmekapazität einer Grundschule überschritten wird. Dann entscheidet entsprechend § 2 Abs. 4 der Satzung zur Festlegung von Schulbezirken für die Grundschulen der Stadt Elsterwerda vom 29.09.2005, veröffentlicht in der „Lausitzer Rundschau für die Stadt Elsterwerda“ Ausgabe 10/2005, die Nähe der Wohnung zur Schule.

LOV Fachbereich 1



### WANTED

GANZTAGSANGEBOTE AN UNSERER SCHULE

Sie sind kreativ, innovativ und haben Lust auf die Leitung einer Arbeitsgemeinschaft oder eines Workshops?  
 Sie haben Interesse als Lese-Oma oder Lese-Opa unseren Schüler\*innen vorzulesen oder besitzen sogar ein ganz außergewöhnliches Talent? Dann melden Sie sich!!

Gern per Telefon unter 03533 3185 oder per E-Mail unter [os-eda@schulen-ee.de](mailto:os-eda@schulen-ee.de).

Wir bieten interessierte Schüler\*innen und einen "Finderlohn".

MONTAG 25.11.2024 16 - 18 UHR

## TAG DER OFFENEN TÜR

**Elsterschulzentrum - Haus II**  
August-Bebel-Str. 84

**WAS ERWARTET SIE?**

- ERÖFFNUNG DURCH DEN SCHULCHOR
- EINBLICK IN DAS SCHULHAUS
- KENNENLERNEN DER LEHRKRÄFTE
- MITMACH-ATELIER
- ELTERNCAFÉ

Wir freuen uns auf Sie und Euch!

## Die Naturwacht lädt ein in die Kita „Waldwichtel“

„Der Herbst, der Herbst, der Herbst ist da“. Die Blätter färben sich prächtig und es ist Pilzzeit.

Nicola und Leonie von der Naturwacht haben uns ganz viele Kisten mit verschiedenen Pilzen zum Anschauen und Kennenlernen mitgebracht. Die kleinen Forscher unserer „Eichhörnchengruppe“ staunten, wie viele verschiedene Pilzarten es gibt. So schauten wir uns Schirmpilze, Steinpilze, die Krauseglucke, Puffpilze, den Hexenröhrling, Maronen, Sandpilze, Butterpilze, Kuhpilze (fühlen sich an wie Gummi) und einen Birkenporling genauer an. Wie sieht ein Pilz aus? Er hat Wurzeln, Stiel, Hut und unter dem Hut das Futter (Lamellen, Röhren, Poren, Sporen...). Gemeinsam haben wir die Pilze zerpfückt, um mal ins Innere zu schauen. Und siehe da, gerade sind viele Pilze madig. Heißt also, es wohnen

Maden darin oder Würmer und die fühlen sich gerade sehr wohl. Unsere Lupen machten alles sehr gut sichtbar und die Kinder waren sehr interessiert und neugierig. Der Hexenröhrling färbte sich im Anschnitt von gelb ins blau. So ein tolles Farbenspiel. Alle lauschten den Erklärungen der Naturwacht. Wir durften auch einen Blick in die Kiste mit den Giftpilzen werfen. Da waren der gelbe Knollenblätterpilz und der Fliegenpilz zu erkennen. Der wohl giftigste Pilz überhaupt ist der grüne Knollenblätterpilz, wurde uns erzählt. In unserem Gruppenraum roch es wie im Wald nach Pilzen. Beim praktischen Teil im Freien haben wir auf einer Wiese „Pilz, Pilz wechsele dich“ gespielt. Denn es gibt so viele Schirmpilze zu dieser Zeit. Das hat richtig Spaß gemacht. Anschließend hat Nicola uns eine Pilzstraße gelegt und wir mussten uns immer zu

den Pilzen gesellen, die sie uns genannt hat. Das war bei manchen Pilzen gar nicht so einfach, da sich manche sehr ähnlich sahen in der Farbe. Aber mit gegenseitiger Hilfe und Unterstützung konnten alle Kinder die Aufgaben meistern. Die kleinen Pilzkenner können ihren Eltern nun ganz viel berichten über unsere heimischen Pilze und bei einem Spaziergang im Wald mit den Eltern ihre Erfahrungen teilen. Pädagogisch wertvoll, sehr lehrreich und anschaulich war unser Vormittag und wir sagen ganz herzlich Dankeschön an Nicola und Leonie von der Naturwacht.

B. Müller  
Kita Waldwichtel  
bik e.V.



## Hurra, hurra der Herbst ist da!

Es wird zeitig dunkel, die Blätter verfärben sich und die Kinder freuen sich über das herabfallende Laub und das Kastanien sammeln. Auch unsere Kinder der Kita Lindenhäuschen freuen sich über die ein oder andere Laubschlacht und das Basteln mit Kastanien.

Es wurden nun auch die schon lang herbeigesehten Außenbaustellen beendet. So hat die Einrichtung auch wieder Unterstellmöglichkeiten für Fahrräder und Kinderwagen zur Verfügung stehen.

Aber natürlich standen auch noch andere Aktivitäten auf dem Plan. Zum Beispiel, besuchte uns das Puppentheater im Rahmen des Puppenfestivals und die Kinder waren auf der Suche nach dem roten Ballon. Aber für richtig strahlende Kinderaugen sorgte der Clown Diddi, er besuchte uns in der Kita und verzauberte unsere Jüngsten mit lustigen Luftballontieren und den ein oder anderen Clownstreich.

Am meisten jedoch freuten sich die Kinder auf Halloween. Gruselige und schaurige Kostüme, leckere Halloween-snacks und



lustige Spiele, machten das Halloweenfest in der Kita wieder zu einem Highlight.

Das Team Kita Lindenhäuschen

**Bibliothek**

# „Erst Suppe, dann Puppe“ Marionettentheater am Buß- & Betttag im Stadthaus Elsterwerda

Wohl fast jeder kennt das Märchen vom Rumpelstilzchen. Aber geht es Ihnen auch so, dass einzelne Details mittlerweile verblasst sind und durchaus eine Auffrischung vertragen könnten?

Und überhaupt sind Märchen doch immer wieder zauberhaft anzusehen und wecken Erinnerungen. Schön ist zudem, solch eine Aufführung mit seinen Kindern oder Enkeln zu besuchen und gemeinsam alte Traditionen zu leben.

Gelegenheit dazu haben die Elsterwerdaer sowie Besucherinnen und Besucher der Suppenmeile am 20.11.2024 im Stadthaus Elsterwerda.

Wir freuen uns auf Sie.

Ihr Team der Stadtbibliothek Elsterwerda

# „Ein Blick zurück“ Kalender mit Historischen Stadtansichten von Elsterwerda 2025



nen wir mit Freude verkünden, dass zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses des Amtsblattes sich der Kalender bereits im Druck befand. Sofern also beim Binden des Druckwerks keine unverhofften Probleme aufgetreten sind, ist der Kalender in diesem Moment, wo Sie liebe Elsterwerdaer diesen Beitrag lesen, bereits in der Stadtbibliothek zu den allgemeinen Öffnungszeiten zum Preis von 15,00 € erhältlich.

Ein Aushang im Schaukasten vor dem Eingang des Stadthauses gibt Ihnen die Bestätigung, dass die Kalender zur Abholung bereitliegen.

Öffnungszeiten ab 4. November 2024

Montag	10:00 – 16:00 Uhr
Dienstag	10:00 – 19:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 – 18:00 Uhr
Freitag	09:00 – 15:00 Uhr

**Wir bitten darum, bestellte Kalender bis spätestens 13.12.2024 in der Stadtbibliothek Elsterwerda abzuholen.**

Lange war unklar, ob der historische Kalender von Elsterwerda „Ein Blick zurück“ auch für 2025 verfügbar sein wird. Nun kön-

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Freitag, dem 13. Dezember 2024**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

**Freitag, der 22. November 2024**

Wenn Sie das Amtsblatt einmal nicht erhalten haben, bitten wir Sie, sich an die Stadtverwaltung Elsterwerda, Frau Hesse, 03533 65-100 oder [amtsblatt@elsterwerda.de](mailto:amtsblatt@elsterwerda.de), zu wenden.  
Vielen Dank!



**„Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“**

Das „Amtsblatt für die Stadt Elsterwerda“ erscheint einmal im Monat und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes angeliefert.

- Herausgeber, Verlag und Druck:  
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, Tel. 03535 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Die Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda, Frau Anja Heinrich, Rathaus, 04910 Elsterwerda, Hauptstraße 12  
Die veröffentlichten Meinungen und Beiträge der Rubriken Heimatgeschichte, Vereine und Verbände sowie Bürgermeinungen müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.
- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:  
LINUS WITTICH Medien KG, An den Steinenden 10, 04916 Herzberg, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
[www.wittich.de/agn/herzberg](http://www.wittich.de/agn/herzberg)

Außerhalb des Verbreitungsgebietes kann das Amtsblatt in Papierform zum Abpreis von 71,88 Euro (inklusive MwSt. und Versand) oder per PDF zu einem Preis von 4,99 Euro pro Ausgabe über den Verlag bezogen werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Gedruckt auf 80 % Recyclingpapier.

**IMPRESSUM**

**Vereine**

## Kultur im Takt mit Toleranz und Völkerverständigung

### THEATERPROJEKT

Mitte Oktober 2024 konnten in den Einrichtungen zur Kinderbetreuung die Puppentheater und der Kaufmannsladen übergeben werden. Die Kinder können sich ihr Theater dank der vielen, aus Holz gefertigten Teile nach Bedarf und Lust selbst gestalten und mit den einzigartigen Hand- und Fingerpuppen Geschichten spielen. Für den Kaufmannsladen gab es verschiedenste Waren - aus Wolle gehäkelt. Vom Obst bis zur Würstchenkette kann nun alles angeboten werden.

Im Rahmen der vom Jobcenter Elbe-Elster, Geschäftsstelle Bad Liebenwerda geförder-

ten Maßnahme wurde bereits im April ein großes Puppentheater gestaltet und der Friedrich-Starke-Grundschule in Elsterwerda-Biehla übergeben. Die Teilnehmer des Projektes beim GVFB e.V. sind zum größten Teil Ukrainer. Sie haben durch diese Maßnahme eine Aufgabe für sich gefunden, können in der Gemeinschaft etwas bewirken und auch ihre Deutschkenntnisse erweitern. Hier haben sie nun weitere Werke geschaffen. In der Holzwerkstatt wurden 2 kleinere Puppentheater und ein Kaufmannsladen gebaut. Die Männer übernahmen die Säge- und Schleifarbeiten. Die

Frauen konnten durch ihr Geschick bei der Handarbeit und dem kreativen Gestalten viele Requisiten und Zubehör fertigen.

- *Puppentheater für die Stadtmäuse*
- *Puppentheater für das Lindenhäuschen*
- *Kaufmannsladen für die Tagesgruppe des Familiencampus*



**Informationen aus der Region**

## 5. BO-Messe der Region ELSTER-Röder

Ein Höhepunkt der Berufsorientierungswoche an der Gröditzer „Siegfried Richter“ Oberschule war auch im Herbst 2024 die BO-Messe. Bereits zum 5. Mal insgesamt und zum 2. Mal grenzüberschreitend organisierte das Wirtschaftsforum Elster-Röder e.V. gemeinsam mit der Bam Meißen GmbH diese Berufsorientierungsveranstaltung für die Schüler der Region. Grenzüberschreitend bedeutet in diesem Fall, nicht nur das Unternehmen der Kreise Meißen und Elbe-Elster beteiligt waren, sondern auch die Schüler der Oberschule Elsterwerda die Gelegenheit nutzten, um sich über regionale Ausbildungsmöglichkeiten zu informieren. Die Oberschulen der benachbarten Städte Gröditz und Elsterwerda sind ideale Stand-

orte als Informationszentren für das Gebiet Elster-Röder. Die Teilnahme von Frau Anja Heinrich, Bürgermeisterin der Stadt Elsterwerda und Herrn Ulrich Keil, als Vertreter für den verhinderten Bürgermeister der Stadt Gröditz unterstrich noch einmal die Bedeutung, die der Messe durch beide Städte beigemessen wird. Die Organisatoren freuten sich über 26 Unternehmen aus Nordsachsen und Südbrandenburg, die der Einladung des Wirtschaftsforums gefolgt waren. Einige darüber hinaus eingeladene Unternehmen der Region mussten leider betriebsbedingt kurzfristig absagen, werden aber im nächsten Jahr wieder der Einladung folgen. Ein Teil dieser Unternehmen, die dem Wirtschaftsforum Elster-Röder e.V. angehören waren bereits das 5. Mal dabei.

Die Schüler nutzten intensiv die Möglichkeit dieses Messtages, um sich umfassend über Praktika und Ausbildungsberufe zu informieren. Ein großer Dank, an dieser an das Organisationsteam vom Wirtschaftsforum Elster-Röder und der Bam GmbH, welches unermüdlich das Ziel einer systematischen Berufsorientierung in unserer Region vorantreibt. Ein Dankeschön an dieser Stelle auch an die Bürgermeister/in, der Städte Gröditz und Elsterwerda und Schulleiterin Frau Arlt. Das Organisationsteam bedankt sich bei allen teilnehmenden Unternehmen und Unterstützer die diese Veranstaltung wieder zu einen Erfolg werden ließen. Wir danken Ihnen sehr, dass Sie da waren und hoffen auf ein Wiedersehen!

### Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Bettina Kunze	70. Geburtstag	Hannelore Wißgott	80. Geburtstag
Ursel Schießler	70. Geburtstag	Willi Kluttig	80. Geburtstag
Marianne Scholz	70. Geburtstag	Ingeborg Buder	85. Geburtstag
Reinhard Ramisch	70. Geburtstag	Manfred Liebig	85. Geburtstag
Reiner Tredup	70. Geburtstag	Inge Marke	85. Geburtstag
Horst Beckstein	70. Geburtstag	Rosemarie Thielemann	85. Geburtstag
Elmar Schönitz	70. Geburtstag	Helmut Richter	90. Geburtstag
Petra Brandt	70. Geburtstag	Jutta Weichbrodt	90. Geburtstag
Karl Heinz-Dieter Just	75. Geburtstag	Margarete Lindner	91. Geburtstag
Hannelore Diedler	75. Geburtstag	Marlene Lisker	91. Geburtstag
Wolfgang Haase	75. Geburtstag	Erich Vogt	91. Geburtstag
Christine Schulze	75. Geburtstag	Horst Paulick	92. Geburtstag
Erhard Mahling	80. Geburtstag	Sieglinde Dörschel	92. Geburtstag
Marita Jabs	80. Geburtstag	Marianne Schneider	94. Geburtstag
Hannelore Pohling	80. Geburtstag	<b>Kraupa</b>	
Jürgen Manig	80. Geburtstag	Siegfried Kutzer	85. Geburtstag

#### Mieterverein

### Beratungstermine Mieterverein

Die Beratungen zu mietrechtlichen Angelegenheiten finden nur für Mitglieder des Mietervereins statt.

Beratungswünsche bitte in der Geschäftsstelle in Finsterwalde, Markt 01 (Rathaus) anmelden (Telefon: 03531 700399)

Die Geschäftsstelle ist wie folgt besetzt:

Jeden Dienstag von 09.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr sowie

jeden Freitag von 09.00 – 11.00 Uhr.

Unsere Rechtsberatungen in **Finsterwalde**, Markt 01 – Rathaus

Dienstag	03.12.2024	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag 1	0.12.2024	16.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	17.12.2024	14.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	05.12.2024	16.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	19.12.2024	16.00 – 18.00 Uhr

Mit freundlichen Grüßen  
Der Vorstand

#### Volkssolidarität

### Weihnachtsfeier der Volkssolidarität

Die Ortsgruppe der Volkssolidarität Elsterwerda-Mitte lädt zur alljährlichen Weihnachtsfeier

**am Dienstag, dem 10.12.2024**

**Beginn 14:30 Uhr**

in den „Berliner Eispalast in Elsterwerda ein.

Die Kassierung erfolgt am gleichen Tag vor Ort.

Wir bitten um Teilnahmebestätigung bis zum 27.11.2024 bei Frau Petersen unter der Telefonnummer 03533/3673.

Der Vorstand

Besuchen Sie uns im Internet

**wittich.de**

## Kirchennachrichten

## Gedanken zum Reformationstag im Gespräch mit Pfarrer Otto-Fabian Voigtländer

### Warum feiern wir den Reformationstag?

Jedes Jahr am 31. Oktober feiern wir den Reformationstag. Doch warum eigentlich? Der Reformationstag erinnert an eine bedeutende Veränderung in der Kirche, die vor mehr als 500 Jahren, im Jahr 1517, begann. Damals lebte in Deutschland ein Mönch und Gelehrter namens Martin Luther, der viele Fragen zum Glauben hatte. Luther wollte herausfinden, wie die Menschen wirklich an Gott glauben können und wie die Kirche ihnen dabei helfen sollte. Er merkte, dass einige Dinge nicht so waren, wie er es im Herzen spürte.

### Was störte Martin Luther an der Kirche?

Zu Luthers Zeit hatte die katholische Kirche viel Einfluss, und viele Menschen glaubten, dass sie durch den Kauf von „Ablassbriefen“ ihre Sünden loswerden könnten. Die Kirche versprach, dass diese Ablassbriefe den Menschen helfen würden, ins Paradies zu kommen. Aber das gefiel Martin Luther nicht. Er war überzeugt: Gottes Liebe kann man nicht kaufen! Er fand es falsch, dass die Kirche den Menschen so viel Geld abnahm, besonders den Armen, die oft kaum genug zum Leben hatten.

### Warum wählte Luther den 31. Oktober?

Am 31. Oktober 1517 schrieb Martin Lu-



ther 95 Thesen (das sind kurze Sätze, in denen er seine Kritikpunkte aufschrieb) und schlug sie an die Tür der Schlosskirche in Wittenberg. Der 31. Oktober war ein wichtiger Tag, weil am nächsten Tag, dem 1. November, das „Allerheiligenfest“ gefeiert wurde. An diesem Fest kamen viele Menschen in die Kirchen. Luther wusste, dass seine Thesen so von vielen Leuten gesehen und gelesen würden. Das war seine Chance, dass möglichst viele Menschen über seine Ideen nachdenken konnten.

### Die Reformation verbreitet sich

Luthers Thesen lösten eine riesige Bewegung aus, die „Reformation“ genannt wird. Das Wort Reformation bedeutet so viel wie „Erneuerung“ oder „Veränderung“. Damals gab es bereits die Druckpresse, eine neue Erfindung, die Bücher und Texte schneller

drucken konnte. Dadurch wurden Luthers Thesen und seine Ideen in viele Städte und Länder verbreitet. Menschen begannen zu überlegen, ob die Kirche ihre Aufgabe, den Menschen von Gott zu erzählen, wirklich so erfüllte, wie es gut und richtig war.

### Was ist heute in der evangelischen Kirche anders als damals?

Dank der Reformation hat sich die Kirche verändert. In der evangelischen Kirche steht heute die Bibel im Mittelpunkt – sie soll von allen gelesen und verstanden werden. Zu Luthers Zeiten durften die meisten Menschen keine Bibel lesen, weil sie nur auf Latein geschrieben war. Luther übersetzte die Bibel ins Deutsche, damit jeder Mensch selbst nachlesen konnte, was dort steht.

Auch die Gottesdienste wurden einfacher gestaltet, so dass jeder sie verstehen konnte. Außerdem lernen wir aus der Reformation, dass man Fragen stellen darf und überlegen soll, wie man den Glauben gut und gerecht leben kann.

Heute ist die evangelische Kirche ein Ort, an dem alle willkommen sind, um Gottes Liebe zu erleben. Sie erinnert uns daran, dass wir, genau wie Luther, immer weiter nachdenken und auch Veränderungen zulassen dürfen, wenn sie gut und gerecht sind.

### Termine der evang. Kirche

## TERMINE EVANGELISCHE KIRCHE

### November/Dezember

- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>17.11.2024</b> | <b>09:30 Uhr Bläsergottesdienst zum Kirchweihfest In Plessa</b>  |
| <b>24.11.2024</b> | <b>10:00 Uhr Regional-GD zum Ewigkeitssonntag in Elsterwerda</b> |
|                   | <b>14:00 Uhr Verstorbenengedenken in Plessa</b>                  |
|                   | <b>15:00 Uhr Verstorbenengedenken in Kahla</b>                   |
| <b>30.11.2024</b> | <b>15:00 Uhr Lobpreis-Nachmittag in Hohenleipisch</b>            |
| <b>01.12.2024</b> | <b>14:00 Uhr Andacht in Gorden mit Weihnachtsmarkt</b>           |
|                   | <b>14:00 Uhr Gottesdienst in Biehla, Kirchweihfest</b>           |
|                   | <b>17:00 Uhr Frauenchor in Hohenleipisch</b>                     |
| <b>07.12.2024</b> | <b>16:00 Uhr Adventssingen Marktplatz Elsterwerda</b>            |
| <b>08.12.2024</b> | <b>10:00 Uhr Familienkirche in Elsterwerda</b>                   |

**Trauercafé Elsterwerda**  
jeden 3. Donnerstag im Monat  
15:00 Uhr  
im Gemeinderaum Kirchstraße 1

## Herbstputz um die Stadtkirche „St. Catharina“

Herzliche Einladung zum Fegen und Harken am Samstag, den 23.11.2024. Wir treffen uns ab 8:00 Uhr in der Kirchstraße 1 und wollen dann gemeinsam das Gelände um die Stadtkirche vom Herbstlaub befreien. Die Arbeiten beenden wir gegen 11:00 Uhr mit einer kleinen Stärkung.

Ich freue mich auf Eure/Ihre Unterstützung.

Silke Hauptvogel  
Vorsitzende GKR E´da



Amts- und Mitteilungsblatt online lesen!

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/2620](https://epaper.wittich.de/2620)

HERZLICHE EINLADUNG!

# FAMILIENKIRCHE

WARTEN NERVT...  
ODER?

Sonntag, 08. Dezember 2024  
10.00 Uhr  
Stadtkirche Elsterwerda

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst.  
Kleine und Große. Bunt und fröhlich.  
Egal wie alt, egal woher, egal wer.  
Alle sind herzlich willkommen!

Evangelische Pfarrbereiche  
Elsterwerda und Röderland  
EKM

KIRCHE MIT  
KINDERN